

Ленинский ШАХТЕР

ОРГАН ЛЕНИНСКО-КУЗНЕЦКОГО ГОРКОМА ВКП(б)
И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 245 (4152)

Среда,

17 декабря

1947 года

Цена 20 коп.

Год издания 18-й

21 декабря—день выборов
в местные Советы

Голосуйте за кандидатов
Сталинского блока
коммунистов и беспартийных!

Денежная реформа 1947 года

Публикуемое сегодня постановление Совета Министров СССР и Центрального Комитета ВКП(б) «О проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары» является документом большой государственной важности, имеющим крупнейшее экономическое и политическое значение.

Советское государство проводит денежную реформу и отмену карточной системы снабжения в целях перехода к развернутой советской торговле по единым государственным ценам. Эти мероприятия рассчитаны на ликвидацию последствий второй мировой войны и являются непременным условием дальнейшего подъема народного хозяйства СССР и улучшения материального благосостояния советского народа.

Великая Отечественная война потребовала огромных расходов на содержание Советской Армии и развертывание военной промышленности. Потребовалось выпустить в обращение большое количество денег. В то же время уменьшилось производство товаров, предназначенных для продажи населению, в связи с чем в обращении оказался большой излишек денег.

Кроме того, на временно захваченной территории оккупанты выпустили много фальшивых денег в рублях, что еще больше увеличило несоответствие между количеством денег в обращении и нормальными потребностями хозяйственного оборота и засорило наше денежное обращение.

В результате всего этого, в обращении оказалось значительно больше денег, чем это необходимо для народного хозяйства, резко возросли рыночные цены, понизилась покупательная сила денег. Спекулятивные элементы воспользовались наличием большого разрыва между государственными и рыночными ценами и изымали деньги в больших размерах в целях наживы за счет населения.

Большой излишек денег в обращении является помехой в деле ускорения темпов восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства СССР, препятствует отмене карточной системы снабжения и повышению уровня материального благосостояния трудящихся.

Для того, чтобы укрепить курс рубля и облегчить переход к развернутой торговле без карточек по единым государственным ценам, советское правительство проводит денежную реформу, которая предусматривает выпуск в обращение новых полноценных денег и изъятие из обращения как фальшивых, так и неполноценных старых денег. Денежная реформа проводится на следующих основах:

Во-первых. Старые деньги, име-

ющиеся на руках у населения, у государственных, кооперативных, общественных предприятий и организаций, обмениваются на новые деньги по соотношению—10 рублей в старых деньгах за 1 рубль в новых деньгах.

Обмен старых денег на новые с указанным ограничением позволит устранить излишек денег в обращении, изъять все неполноценные, а также фальшивые деньги. Путем обмена будут ликвидированы крупные денежные накопления, образовавшиеся в период войны у спекулятивных элементов, что позволит предотвратить скупку товаров после отмены карточной системы лицами, нажившимися на высоких ценах военного времени и другими незаконными путями.

Во-вторых. Переоцениваются вклады населения в сберегательных кассах и госбанке, причем на более льготных условиях, чем обмен наличных денег.

Известно, что основная сумма вкладов образовалась во время войны, когда покупательная сила рубля понизилась. Несмотря на это, переоценка вкладов производится на весьма льготных условиях. Советское государство ограждает сбережения населения, учитывая, что вкладчики предоставили в распоряжение советского государства свои сбережения для финансирования народного хозяйства.

Переоценка вкладов производится следующим образом. Вклады размером до 3 тысяч рублей включительно остаются без изменения, то-есть переоцениваются по соотношению рубль за рубль, в связи с чем сбережения подавляющей массы вкладчиков сохраняются в полной сумме. По вкладам размером до 10 тысяч рублей включительно во вклад зачисляются: первые три тысячи рублей—без изменения номинальной суммы, а остальная часть вклада уменьшается на одну треть. До вклада свыше 10 тысяч рублей во вклад зачисляются: первые 10 тысяч рублей в размерах, указанных выше, а остальная часть вклада уменьшается наполовину.

В-третьих. Производится конверсия всех ранее выпущенных государственных займов, за исключением займа 1947 года, то-есть ранее выпущенные займы объединяются в единый заем.

Облигации ранее выпущенных займов будут обмениваться на облигации нового конверсионного 2-процентного займа, выпускаемого в 1948 году по соотношению 3 рубля в облигациях займов прежних выпусков за 1 рубль в облигациях конверсионного займа. Конверсия подлежит: Государственный заем второй пятилетки, Заем укрепления обороны СССР, Займы третьей пятилетки, Военные займы, Заем восстановления и развития

народного хозяйства СССР, а также свидетельства сберегательных касс.

Необходимость конверсии вытекает из того, что основная сумма государственного долга возникла в годы войны, когда покупательная сила денег значительно понизилась, между тем как после денежной реформы государство будет погашать этот долг полноценным рублем. Тем не менее конверсия государственных займов, предоставленных трудящимся советскому государству из своих сбережений, проводится по более льготному курсу, чем обмен наличных денег.

Второй Государственный заем восстановления и развития народного хозяйства СССР, выпущенный в 1947 году, следовательно, в период, когда уже повышалась покупательная сила рубля, конверсии не подлежит. Подписчики на указанный заем продолжают оплату подписки на прежних основаниях, и на всю сумму взносов получают облигации этого займа по их номинальной стоимости после окончания оплаты подписки.

Облигации государственного выигрышного займа 1938 года обмениваются на облигации выпущенного 13 декабря 1947 года нового свободно обращающегося государственного 3 проц. внутреннего выигрышного займа по соотношению 5 рублей в облигациях займа 1938 года на 1 рубль в облигациях 3 проц. внутреннего выигрышного займа.

В-четвертых. Некоторой переоценке подлежат денежные средства, принадлежащие колхозам, промысловой и потребительской кооперации, хранящиеся на текущих и расчетных счетах кредитных учреждений.

Возросшие за время войны и в послевоенные годы денежные накопления кооперации и колхозов в известной мере связаны с высокими рыночными ценами. Поэтому Советское государство в порядке проведения денежной реформы 20 проц. этих денежных средств направляет на финансирование общегосударственных нужд.

Ставки налоговых платежей, размеры долговых и договорных обязательств между предприятиями, учреждениями и организациями, размеры обязательств по платежам населения государству, а также размеры договорных обязательств между СССР и иностранными государствами остаются без изменения.

В-пятых. При проведении денежной реформы заработная плата рабочих и служащих, а также доходы крестьян от государственных заготовок и другие трудовые доходы всех слоев населения не затрагиваются реформой и будут выплачиваться в новых деньгах в прежних размерах.

Советское государство ограждает интересы широких масс трудящихся, их потери при проведении об-

мена будут невелики. Текущие трудовые доходы не затрагиваются реформой, так как установленные ставки заработной платы, денежное довольствие военнослужащих, стипендии, пенсии, заготовительные цены остаются неизменными.

Зарботная плата за ноябрь и платежи по сельскохозяйственным заготовкам были выданы заблаговременно—до 5 декабря, а не накануне реформы. Тем самым трудящиеся имели возможность купить необходимые товары на старые деньги, получаемые ими до начала обмена. Трудовые доходы населения за весь декабрь выплачиваются уже в новых деньгах, причем заработная плата за первую половину декабря выплачивается в укороченные сроки, в первые дни проведения денежной реформы.

Таковы основы денежной реформы, проводимой в СССР.

Денежные реформы являются обычным явлением после всех больших войн. Не впервые проводится денежная реформа и в нашей стране.

После первой мировой войны 1914—1918 гг. большинство воювавших капиталистических стран имело расстроенное денежное обращение. Неограниченный выпуск денег для покрытия военных и послевоенных расходов породил инфляцию и безудержный рост цен. Например, во Франции деньги обесценивались столь значительно, что даже через 9 лет после окончания первой мировой войны понадобилась девальвация, узаконившая понижение курса франка в 5 раз по сравнению с довоенным уровнем.

В дореволюционной России денежное обращение в результате первой мировой войны было совершенно дезорганизовано, произошло катастрофическое обесценивание денег. После первой мировой войны, гражданской войны и интервенции деньги совершенно обесценились, а денежная система была подорвана в самой основе. Обесценивание денег было столь велико, что при завершении реформы 1 рубль в новых деньгах приравнивался к 50 тысячам рублей старых денег образца 1923 года или к 5 миллионам рублей старых денег образца 1922 года.

Вторая мировая война была еще более тяжелой и разрушительной, чем первая, особенно для народов Советского Союза, выдержавших всю тяжесть борьбы против фашистских захватчиков. «Что касается нашей страны, то эта война была для нее самой жестокой и тяжелой из всех войн, когда-либо пережитых в истории нашей Родины» (Сталин).

Война потребовала больших жертв от советского народа и причинила нашему хозяйству огромный

ущерб. По сообщению чрезвычайной государственной комиссии по установлению и расследованию злодеяний немецко-фашистских захватчиков, только потери от прямого уничтожения имущества наших граждан, колхозов, общественных организаций, государственных предприятий и учреждений составляют 679 млрд. рублей. Благодаря превосходству нашего государственного и общественного строя, Советский Союз выдержал суровые испытания войны и обеспечил военную и экономическую победу над врагом.

Денежная реформа 1947 года существенно отличается от денежной реформы, проведенной в нашей стране по указанию и под руководством Ленина в 1922—1924 гг. Тогда для создания новых устойчивых денег, взамен почти полностью обесценившихся денег в результате первой мировой войны, гражданской войны и интервенции, потребовалась коренная реформа денежного обращения. Для проведения этой реформы понадобилось 2 года напряженной работы. Усилиями советского государства в то время все же были созданы новые деньги, которые способствовали быстрому подъему народного хозяйства страны.

Нынешнее состояние нашего денежного обращения не идет ни в какое сравнение с тем состоянием, в котором оно находилось перед реформой 1922—1924 гг. Несмотря на то, что Великая Отечественная война была неизмеримо тяжелее и опустошительнее всех прежних войн, Советское государство сумело оградить денежное хозяйство от разрушения, и теперь мы не нуждаемся в тех крайних мерах, которые проводились в период денежной реформы 1922—1924 гг.

Преимущества плановой социалистической экономики и достижения советского хозяйства на протяжении трех пятилеток

завоеванные советским народом под руководством партии Ленина—Сталина, создали прочную базу, благодаря которой советская денежная система выдержала тяжелые испытания войны 1941—1945 гг. Еще в ходе Отечественной войны и особенно после окончания на основе общего подъема народного хозяйства СССР покупательная сила рубля стала повышаться. Задача проводимой в 1947 году денежной реформы заключается в том, чтобы полностью ликвидировать последствия войны в области денежного обращения, укрепить советский рубль и повысить его роль и значение в народном хозяйстве.

(Окончание на 3-й странице)

Отмена карточек на продовольственные и промышленные товары

Советские люди хорошо помнят историческую речь товарища Сталина на собрании избирателей Сталинского избирательного округа гор. Москвы 9 февраля 1946 года. В этой речи товарищ Сталин, начертая основные задачи первой послевоенной пятилетки, указал, что в ближайшее время будет отменена карточная система.

Верховный Совет СССР, утверждая послевоенный пятилетний план, поставил как одну из основных задач—отмену карточной системы и переход на протяжении 1946 и 1947 гг. к развернутой советской торговле.

При этом намечалось отменить карточки на хлеб, муку, крупу и макаронные изделия с осени 1946 года. По отмене карточек на эти продукты в 1946 году помешала сильная засуха. Такой засухи не было на территории нашей страны за последние 50 лет.

В связи с засухой и вызванным этим сокращением государственных запасов продовольствия Президиум Верховного Совета СССР Указом от 28 августа 1946 года перенес отмену карточек на 1947 год. Теперь наступило время для проведения в жизнь этой меры.

Публикуемое сегодня постановление Совета Министров СССР и Центрального Комитета ВКП(б) о проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары является документом большого политического значения. Отмена карточек, навязанных войной, и денежная реформа, направленная к укреплению советского рубля, являются новым свидетельством растущих сил советского государства и его заботы о материальном благосостоянии советских людей.

Наша страна оказалась в состоянии полностью отменить карточки на все товары вскоре после невиданной войны, нанесшей огромный ущерб народному хозяйству, и всего лишь через год после исключительно сильной засухи, благодаря огромным возможностям и преимуществам социалистической системы хозяйства.

Отменить карточную систему в нынешнем году мы смогли благодаря успехам, достигнутым в деле восстановления и развития народного хозяйства. Быстро идет в гору социалистическая промышленность и сельское хозяйство. Вооруженное историческими решениями февральского ЦК ВКП(б), советское крестьянство, опираясь на помощь партии и правительства, добилось в этом году высокого урожая. Возросшие ресурсы продовольственных и промышленных товаров дают возможность перейти теперь к развернутой советской торговле.

Переход от карточек к развернутой советской торговле служит новым подтверждением успешного претворения в жизнь сталинского плана послевоенной пятилетки.

Постановлением Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) устанавливаются следующие основы, на которых будет осуществляться отмена карточной системы.

Во-первых. Продажа продовольственных и промышленных товаров будет производиться в порядке открытой торговли без карточек.

Во-вторых. Вводятся единые государственные розничные цены взаимек существующих коммерческих и пайковых цен.

В-третьих. Единые цены на хлеб и крупу устанавливаются на более

низком уровне, чем нынешние пайковые цены, причем пайковые цены на хлеб снижаются в среднем на 12 процентов, на крупу—на 10 процентов, а по сравнению с нынешними коммерческими ценами снижаются более, чем в два с половиной раза.

В-четвертых. Единые цены на другие продовольственные товары в основном сохраняются на уровне действующих пайковых цен.

В-пятых. Единые цены на промышленные товары устанавливаются на несколько повышенном уровне по сравнению с низкими пайковыми ценами, а по сравнению с коммерческими ценами снижаются в среднем более, чем в три раза. Так, например, ситец, метр которого стоил в коммерческих магазинах 40 рублей, будет теперь продаваться в городских магазинах по единой цене 10 рублей 90 коп. Женское платье из кашемира или шерстянки продавалось до настоящего времени в коммерческих магазинах по 250 руб., сейчас на него установлена для городской торговли единая цена 77 рублей. Батутка хлопчатобумажных ниток стоила в коммерческой торговле 6 руб., а сейчас будет продаваться без карточек по 1 руб. 75 копеек. Мужские галоси, которые стоили в коммерческих магазинах 250 руб. будут продаваться по единой цене 45 рублей и т. д.

В сельской торговле единые цены на промышленные товары устанавливаются на уровне действующих ныне сельских цен. На табачные изделия и спички единые цены устанавливаются на уровне действующих пайковых цен, а высокие коммерческие цены отменяются. Коробка спичек будет стоить в открытой торговле 20 коп.—столько же, сколько они стоят и при нынешнем отпуске по карточке, а коммерческая цена 1 руб. за коробку спичек отменяется. Пачка папирос «Беломорканал» (25 штук) будет стоить в открытой продаже 4 руб., столько, сколько она стоила до сих пор в нормированной продаже, а коммерческая цена 7 руб. 50 коп. за пачку отменяется.

Отмена карточек и высоких коммерческих цен, снижение пайковых цен на хлеб и крупу дают нашему населению большие материальные выгоды, которые перекрывают его потери, связанные с обменом денег.

Особенную выгоду для населения представляет снижение цен на хлеб, крупу и макаронные изделия, по сравнению с действующими пайковыми ценами. Общеизвестно, что хлеб, крупа и макаронные изделия, на которые цены снижаются, являются особо необходимыми, жизненно важными продуктами, покупка которых для городского населения составляет значительную часть его расходов.

Совершенно очевидна огромная выгода для населения от отмены всех высоких коммерческих цен, так как значительная часть нашего населения систематически пользовалась услугами коммерческой торговли. Достаточно сказать, что продажа таких важнейших промышленных товаров, как ткани, обувь, швейные товары, трикотажные и чулочно-носочные изделия, до последнего времени составляла в коммерческой торговле свыше 40 процентов городского рыночного фонда страны. Эта масса товаров, до сего времени продававшаяся по высоким ценам, будет продаваться по единым, более низким ценам.

Единые государственные цены не распространяются на колхозный рынок и на кооперативную торговлю товарами собственных закупок.

В сентябре прошлого года были снижены коммерческие цены на промышленные товары. Но пайковые цены на них не были изменены. Теперь отменяются высокие коммерческие цены на все промышленные товары. Единые государственные розничные цены на них повышаются по сравнению с низкими пайковыми ценами и по сравнению с коммерческими ценами снижаются в среднем больше, чем в три раза. Так, например, ситец, метр которого стоил в коммерческих магазинах 40 рублей, будет теперь продаваться в городских магазинах по единой цене 10 рублей 90 коп. Женское платье из кашемира или шерстянки продавалось до настоящего времени в коммерческих магазинах по 250 руб., сейчас на него установлена для городской торговли единая цена 77 рублей. Батутка хлопчатобумажных ниток стоила в коммерческой торговле 6 руб., а сейчас будет продаваться без карточек по 1 руб. 75 копеек. Мужские галоси, которые стоили в коммерческих магазинах 250 руб. будут продаваться по единой цене 45 рублей и т. д.

В сельской торговле единые цены на промышленные товары устанавливаются на уровне действующих ныне сельских цен.

На табачные изделия и спички единые цены устанавливаются на уровне действующих пайковых цен, а высокие коммерческие цены отменяются. Коробка спичек будет стоить в открытой торговле 20 коп.—столько же, сколько они стоят и при нынешнем отпуске по карточке, а коммерческая цена 1 руб. за коробку спичек отменяется. Пачка папирос «Беломорканал» (25 штук) будет стоить в открытой продаже 4 руб., столько, сколько она стоила до сих пор в нормированной продаже, а коммерческая цена 7 руб. 50 коп. за пачку отменяется.

Отмена карточек и высоких коммерческих цен, снижение пайковых цен на хлеб и крупу дают нашему населению большие материальные выгоды, которые перекрывают его потери, связанные с обменом денег.

Однако потребители получают значительные выгоды от дальнейшего снижения цен на колхозных рынках и в кооперативной торговле, так как снижение цен в открытой государственной торговле обычно вызывает снижение цен на колхозном рынке.

Все эти мероприятия, предусмотренные Постановлением Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) в области торговли, обеспечивают серьезное повышение покупательной способности рубля, заработной платы.

Товарищ Сталин в своей речи 9 февраля 1946 года указал, что особое внимание будет обращено на расширение производства предметов широкого потребления, на поднятие жизненного уровня трудящихся путем последовательного снижения цен на товары.

Уже сейчас государство отменило высокие коммерческие цены на все товары и снизило действовавшие пайковые цены на ряд товаров, в том числе и такие, как хлеб. Чем больше товаров дадут промышленность и сельское хозяйство, тем больше будет возможностей для систематического снижения цен в дальнейшем, что будет означать повышение реальной заработной платы и подъем материального благосостояния нашего народа.

Карточки сослужили свою службу советскому народу в период войны и в первые послевоенные годы. Теперь карточная система отменяется для того, чтобы вернуться к нормальному товарообороту и всестороннему развитию производства и потребления.

Карточная система и связанная с ней множественность цен ведут к утечке на рынок части продуктов, которые отпускаются по карточкам по низким ценам и перепродаются иногда на базарах втридорога. Карточки и множественность цен способствуют спекуляции, подрывают курс рубля и создают неустойчивость реальной заработной платы рабочих и служащих.

Карточная система мешает развитию товарооборота, порождает у работников торговли привычку к механическому распределению товаров, отучает их от борьбы за ассортимент и качество товаров, снижает культуру торговли и тем самым наносит прямой ущерб обслуживанию населения.

С ликвидацией карточной системы усилятся товарооборот, разветвление которого, как учит нас товарищ Сталин, является необходимым условием того, чтобы экономическая жизнь страны была ключом, а промышленность и сельское хозяйство имели стимул к дальнейшему росту своей продукции.

С отменой карточек повышается значение денежной оплаты труда, стимулируется рост производительности труда во всем народном хозяйстве.

С развертыванием торговли и укреплением советского рубля повышается заинтересованность колхозников в увеличении сельскохозяйственной продукции и повышении ее товарности.

Нельзя обойти и того факта, что с отменой карточек высвободится большое количество людей, занятых до последнего времени выдачей и учетом карточек, учетом использованных талонов и другими функциями, связанными с карточ-

кой системой снабжения. Эти люди займутся более производительным трудом. Большое количество бумаги, расходованной на карточки, будет использовано на другие хозяйственные и культурные цели. Будут сэкономлены огромные средства, тратившиеся на содержание аппарата карточной системы.

Отмена карточек является серьезным экзаменом для работников советской торговли, требует решительного улучшения работы всего торгового аппарата. Промышленность должна будет больше считаться с потребностями и вкусами покупателя. Все это приведет к лучшему обслуживанию населения.

С отменой карточек покупатель вправе предъявить повышенные требования к качеству и ассортименту товаров. Вот почему работники торговли, в свою очередь, должны резко усилить свою требовательность к промышленности, поставляющей товары, не брать плохих и ненужных товаров, использовать все предоставленные им права и возможности для борьбы с бракоделами.

Значительно повышаются сейчас требования к продавцу. Культурный продавец должен быть не только вежливым, он должен в совершенстве владеть техникой своего дела, работать четко, быстро и аккуратно, хорошо знать товар.

С отменой карточек встанет на прочные рельсы соревнование между торговыми предприятиями и победителем в этом соревновании будет тот, кто сумеет лучше обслужить потребителя.

В соревновании торговых организаций на лучшее обслуживание покупателей будут участвовать и отделы рабочего снабжения—ОРСы, существующие при предприятиях промышленности, транспорта и связи. Большинство из них показало свою жизнеспособность, обеспечив обслуживание рабочих, инженерно-технических работников и служащих важнейших предприятий и мобилизуя с этой целью дополнительные товарные ресурсы за счет подсобных хозяйств, производственных мастерских и т. д. Эти задачи остаются перед ОРСами и сейчас, в новых условиях торговли без карточек.

Участие ОРСов в соревновании торговых организаций, несомненно, послужит делу общего улучшения торговли и обслуживания населения.

При переходе от снабжения по карточкам к развернутой советской торговле большое значение имеет дальнейшее развитие рыночной торговли в городах и рабочих поселках, а также кооперативной и колхозной торговли в городах, рабочих поселках и районных центрах сельскохозяйственными продуктами, закупаемыми кооперативами, в соответствии с постановлением Совета Министров СССР от 9 ноября 1946 года.

Задолго до принятия решения об отмене карточек правительство принимало специальные меры по восстановлению разрушенного во время войны торгового хозяйства нашей страны. С 1 января 1945 года по июль 1947 года было восстановлено и организовано около 100 тысяч торговых предприятий и за последнее время дополнительно открыто более 20 тысяч магазинов, столовых и палаток.

(Окончание на 4-й странице)

Спасибо товарищу Сталину за заботу о трудящихся!

От души благодарен правительству и партии

— бывший горняк шахты «Жу-
ма». На фронте Отечественной
войны 1941—45 гг. я потерял
способность, но государство
забыло меня, обеспечило пен-
сию. Не забывает меня, бывшего
рабочего, и шахта. Я пользуюсь,
и прежде, такими же привиле-
гиями, как и все рабочие уголь-
ной промышленности.

Когда по радио передавали По-
ставление Совета Министров и
ЦК ВКП(б), я находился дома. С
глубоким дыханием слушал
любое слово диктора и беспре-
дельно радовался этому историче-
скому документу.

Словно и вспомнил, какое тя-
желое положение сейчас испыты-
вают трудящиеся капиталистиче-
ских стран. Там с каждым днем
растут цены на продовольствен-
ные и промышленные товары,
уменьшаются пайки, растет без-
работица. Другое дело у
нас. Постановление Совета Мини-
стров и ЦК ВКП(б) еще боль-
ше повысит уровень материаль-
ного благосостояния трудящихся и
их реальную заработную плату.

От души рад и приветствую
решение правительства и партии,
благодарю товарища Сталина за
повседневную заботу о тружениках
советской страны. **В. ИВШИН,**
инвалид Отечественной войны.

За дальнейшее укрепление могущества нашей Родины

большим производственным
собранием прошло собрание ко-
ллеги 4-го участка шахты им.
М. Кирова, посвященное Поста-
влению Совета Министров и ЦК
ВКП(б) о проведении денежной ре-
формы и отмене карточной систе-
мы. Все выступления горняков
проникнуты благодарностью
партии и правительству за ста-
вшую заботу о трудящихся.

Отмена карточной системы
проведение денежной реформы,
говорит горный мастер т. Езов,
свидетельствует о новой заботе
правительства и партии
улучшении благосостояния тру-
дящихся. Мы должны ответить на
заботу производительным тру-
дом.

В заключение своего выступле-

ния тов. Езов призвал коллектив
участка выдать в декабре не ме-
нее 1000 тонн сверхпланового угля.

Предложение тов. Езова было
широко поддержано всем коллек-
тивом участка. Бригадир кавалотбой-
щиков т. Печеркин от имени кол-
лектива своей бригады взял на
себя обязательство декабрь отме-
тить высокой добычей и выдать
на-гора 500 тонн угля сверх плана.

За 500 тонн угля сверх плана
решила бороться в декабре и
бригада тов. Федотова.

Выступивший на собрании на-
чальник участка тов. Башкирцев
призвал коллектив участка сверх-
плановым углем ответить на исто-
рическое решение, увеличивать бо-
гатства Родины, укреплять ее
могущество.

ОТВЕТ ШАХТОСТРОИТЕЛЕЙ

Высокопроизводительным трудом
мы выход в свет постанов-
ления партии правительства об
отмене карточной системы и про-
ведении денежной реформы про-
явили на строительстве шахты
«Полысаевская-2». Проходчики
участка тов. Кулакова в честь
16 декабря свое сменное задание
выполнили на 270 проц.

Не отстали от них и бригады
строителей. Бригада каменщиков
тов. Почкой выполнила свыше
полутора сменных норм. В ответ
на заботу партии и правительства
об улучшении благосостояния тру-
дящихся шахтостроители обяза-
лись в декабре выполнить план
на 150 процентов.

М. Воронцов.

Денежная реформа 1947 года*)

Советский Союз, завершив в
короткий срок послевоенную пере-
стройку народного хозяйства, бы-
стро восстанавливает и развивает
его. Уверенно идет вперед по
пути постоянного перехода от со-
циализма к коммунизму. В пяти-
летнем плане восстановления и
развития народного хозяйства
СССР на 1946—1950 гг.
затрачивается значительное
количество производств во всех
отраслях хозяйства, повышение ре-
альной заработной платы, расшире-
ние розничного товарооборота в
значительных размерах на 28 проц.
по сравнению с уровнем 1940 года и рост
численности трудящихся.

Советский Союз на основе де-
нежной реформы переходит к пол-
ноценному рублю, минуя присущий
капиталистическим государствам
длительный процесс ва-
лутного хаоса, повышения цен,
снижения реальной заработной пла-
ты.

ты и роста безработицы. Денежные
реформы в капиталистических
странах обычно ведут к понижению
жизненного уровня трудящихся масс,
за счет которых капиталисты стре-
мятся преодолеть послевоенные эко-
номические кризисы. То же самое
происходит и теперь, после второй
мировой войны. Переход от военной
экономики к экономике мирного
времени и ликвидация последствий
войны в капиталистических странах
сопровождаются сокращением объ-
ема производства и ростом безра-
ботицы, новым наступлением на
жизненный уровень трудящихся,
снижением реальной заработной
платы и значительным повышени-
ем цен на товары широкого по-
требления.

Капиталистические монополии ис-
пользуют послевоенный хозяйствен-
ный и финансовый кризис в ос-
лабленных в результате войны та-
ких странах, как Франция и Ита-
лия, оказывая на них давление
под предлогом помощи в виде «плана

Маршалла», который, как известно,
является планом экономического
завоевания Европы американским
империализмом.

На совершенно иных основаниях
и в совершенно иных условиях,
чем в капиталистических странах,
проводится денежная реформа в
СССР. У нас нет и не будет без-
работицы. Количество рабочих и
служащих, занятых в нашем на-
родном хозяйстве, растет из года
в год. Все же при введении денеж-
ной реформы требуются известные
жертвы.

В Советском Союзе большую
часть жертв, неизбежных при про-
ведении денежной реформы, при-
нимает на себя государство. Но на-
до, чтобы часть жертв приняло
на себя население, тем более, что
это будет последняя жертва. Обмен
наличных денег на новые, ввиду
указанных ограничений, затронет
почти все слои населения. Однако
потери, которые приходится на
долю подавляющего большинства
трудящихся, в связи с установлен-
ным курсом обмена денег, незна-
чительны и кратковременны, тог-

Первый день торговли по-новому

Без карточек!

Вчера с раннего утра трудя-
щиеся заполнили магазины и ларь-
ки города. Особенное оживление
царило в этот день в магазине
№ 5 Ленкузторга. Празднично ук-
рашенные витрины и горки при-
влекали глаз покупателя разнообра-
зием и обилием товаров.

Трудящиеся приобретали готовое
платье, кожаную обувь, меховые
вещи, сукна, шелк, хлопчатобу-
мажные ткани, елочные изделия
и многое другое.

На 4 часа дня трудящиеся
приобрели в магазинах Ленкузтор-
га №№ 5 и 8 на 250 тыс. руб-
лей различных товаров. За это же
время магазины Ленкузторга про-
дали 30 тысяч килограмм хлеба,
в то время, как при карточной си-
стеме за день они продавали лишь
12 тонн.

Оживленно шла продажа товаров
и продуктов в шахтерских магази-
нах. Горняки приобрели хлеба на
140 тысяч рублей, на 120 тысяч
мяса и колбасных изделий, на 70
тысяч рублей сахара и жиров.
Свыше чем на 120 тысяч рублей
было продано хлопчатобумажных
тканей, обуви и других товаров.

Нагруженные покупками, до-
вольные шли люди из магазинов.

Началась свободная торговля
продовольствием и продовольствием
без карточек!

ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ЛОТКИ НА ШАХТЕ

16 декабря в первый день сво-
бодной торговли без карточек, пе-
ред нарядом в раскомандировку
шахты имени Ем. Ярославского
пришли два лотошника Ленкузтор-
га. Они принесли большой assor-
тимент продовольственных товаров
— пирожки, венскую сдобу, конфе-
ты разных сортов, папиросы и
др. Вокруг них моментально
образовался кружок покупателей.
Пирожки, бутерброды продавались
по новым ценам — т. е. почти в
три раза дешевле, чем до отмены
карточной системы.

Горняки попросили лотошников
приходить с продуктами перед каж-
дой сменкой.

На-ходу устранять недостатки

Постановление Совета Министров
и ЦК ВКП(б) о проведении денеж-
ной реформы и отмене карточек
на продовольственные и промы-
шленные товары вызвало новый по-
литический и производственный
подъем среди трудящихся нашего
города.

Это важнейшее историческое
постановление сыграет решающую
роль в повышении уровня мате-
риального благосостояния трудя-
щихся, в быстрейшем выполнении
планов сталинской послевоенной
пятилетки и в дальнейшем укреп-
лении могущества советского госу-
дарства.

В связи с новым решением пар-
тии и советского правительства
особая ответственность возлагается
на работников торговых организа-
ций и общественного питания.

Для бесперебойного обеспечения
трудящихся хлебными изделиями
хлебокомбинат ввел в строй новую
печку, с суточной выпечкой
хлеба в 10 тонн, введены в строй
две резервные печи на пекарнях
шахт «Полысаевской» и «7 Нояб-
ря». В результате выпуск хлеба
увеличился в полтора раза. Одна-
ко в работе хлебокомбината име-
ются еще серьезные недостатки,
закрывающиеся в том, что произ-
водственный план выполняется
всего лишь одной бригадой тов.
Дульцева. Остальные планы не вы-
полняют. На низком уровне и ка-
чество хлеба.

Недопустимо медленно идут мо-
бильные и другие поделочные ра-
боты для пуска нового хлебозаво-
да, с пуском которого будет раз-
решена проблема по выпуску хле-
бо-булочных изделий. Сейчас зада-
ча состоит в том, чтобы мобилизо-
вать все силы и резервы на бы-
стрейшее окончание строительных
работ и пустить завод к новому
году.

В подготовке торговли без кар-
точек системы Ленкузторг и ОРС
треста «Ленинуголь» проделали
большую работу. Приведено в по-
рядок весовое хозяйство, отремон-
тированы магазины, открыты но-
вые. На окраинах города «Ленкуз-

торг» открыл 6 новых хлебных и
продовольственных магазинов и
одну палатку. В ближайшие дни
заканчивается строительство мага-
зина на 4 участке. Для продажи
хлебо-булочных изделий трудящим-
ся по месту их работы организо-
вано 10 лотков. Вдвое увеличи-
вается транспорт по развозке хле-
ба и продуктов в магазины. Боль-
шое внимание уделяется также и
подготовке кадров. На курсах под-
готовлено 27 продавцов и заведую-
щих магазинами.

Вчера в первый день торговли
по-новому во многих магазинах
нашего города отпуск хлеба и то-
варов происходил в образцовом по-
рядке. В магазинах №№ 12 и 10
ОРСа треста «Ленинуголь», трудя-
щиеся свободно без очередей приоб-
рели продукты и товары, име-
ющиеся в большом ассортименте. В
ряде магазинов работники прилав-
ка хорошо оформили полки с то-
варами и продуктами.

Однако в ряде магазинов к это-
му знаменательному дню в жизни
трудящихся подготовились небреж-
но, без чувства ответственности
за большое государственное дело.
В магазине № 29 Ленкузторга
(заведующая тов. Серяпина) ниче-
го не было подготовлено к перво-
му дню торговли по-новому. Здесь
не было товаров, продуктов, в то
время, как в магазинах рядом
они имелись в изобилии. Оказы-
вается, на складе магазина име-
лись в большом ассортименте раз-
личные промышленные товары и
продукты, но работники не посчи-
тали нужным во-время вынести их
на полки. Такое отношение к
советской торговле и особенно в
дни торговли по-новому не может
быть терпимым.

Партийные, профсоюзные работ-
ники торгующих организаций обя-
заны развернуть широкую полити-
ческую и воспитательную работу
среди работников прилавка, пове-
сти борьбу за культурное обслу-
живание трудящихся, за полное
удовлетворение потребностей и за-
просов трудящихся.

И. МИХАЙЛОВ.

да как материальные выгоды для
трудящихся — велики. В результате
реформы население получает вме-
сто рубля с пониженной покупа-
тельной способностью полноценные
деньги, за которые оно сможет
покупать товары без карточек по
сниженным ценам.

Упорядочение денежного обра-
щения, рост производства товаров
широкого потребления и рознично-
го товарооборота сделают возмож-
ным снижение цен и в дальней-
шем, то-есть приведут к новому
повышению реальной заработной
платы и доходов колхозников. Де-
нежная реформа, отмена карточек и
переход к развернутой советской
торговле по единым государствен-
ным ценам приведут к укреплению
советского рубля, повышению его
покупательной способности, уси-
лению роли заработной платы и де-
нежных доходов сельского населе-
ния.

Советский народ самоотверженно
и успешно трудится над выполне-
нием и перевыполнением величест-
венного плана новой сталинской
пятилетки. Денежная реформа и

отмена карточек будут способство-
вать еще большему росту произво-
дительности труда и укреплению
хозяйственного расчета, новому
подъему всего народного хозяйства
и на этой основе — дальнейшему
повышению благосостояния тру-
дящихся СССР.

Денежная система СССР, опираю-
щаяся на социалистическое плано-
вое хозяйство, не знающее экономи-
ческих кризисов, — самая прочная и
самая устойчивая в мире. «Устой-
чивость советской валюты обеспе-
чивается, прежде всего, громадным
количеством товарных масс в ру-
ках государства, пускаемых в те-
варооборот по устойчивым ценам»
(Сталин).

Новые советские деньги будут
важнейшим рычагом для разре-
шения исторической задачи, постав-
ленной товарищем Сталиным перед
советским народом — завершения по-
стройки бесклассового социали-
стического общества и постепенного
перехода к высшей фазе комму-
низма.

(«Правда» за 15 декабря 1947 г.)

Кандидаты Сталинского блока коммунистов и беспартийных

Николай Николаевич Чистяков

Николай Николаевич Чистяков родился в 1906 году, в городе Старый Оскол, Курской области, в семье служащего.

Вся жизнь и трудовая деятельность Николая Николаевича Чистякова является ярким примером самоотверженного служения советского интеллигента своей Родине и народу.

Еще в детстве у Николая Николаевича возникло желание посвятить свою жизнь учительской работе.

Великая Октябрьская социалистическая революция создала все необходимые условия тов. Чистякову для осуществления этой заветной мечты.

После окончания семилетней школы тов. Чистяков поступает в Старооскольский педагогический техникум. А с 1925 года Николай Николаевич учится в Московском Государственном университете на педагогическом факультете.

Участь в университете Николай Николаевич Чистяков проявляет большой интерес к педагогике, изучению методики преподавания русского языка, и уже на старшем курсе, как способный студент, проявляющий склонности к научно-исследовательской работе, был рекомендован в аспирантуру. Однако, по окончании университета, Николай Николаевич по собственному желанию идет на педагогическую работу в средние учебные заведения. Свою преподавательскую работу он начинает в Можгинском педучилище Удмуртской АССР. После года работы по ходатайству Воронежского обкома его переводят в Тамбовское педучилище. Проработав там три года, Николай Николаевич Чистяков поступает в аспирантуру Московского Коммунистического института про-

свещения. В 1935 году, после успешного окончания аспирантуры, т. Чистякова направляют работать в Вологодский педагогический институт старшим преподавателем педагогики и психологии. В институте Николай Николаевич ведет большую научно-исследовательскую работу, продолжая углублять свои познания в области педагогических наук. В 1940 году Николай Николаевич успешно защитил диссертацию на соискание научной степени кандидата педагогических наук и ему присваивается звание доцента. В 1940 году он вступает в члены большевистской партии.

В 1941 году т. Чистяков был выдвинут на советскую работу — заведующим Вологодским обкомом, а в январе 1943 года, в связи с созданием Кемеровской области, Николай Николаевич утвержден заведующим Кемеровским обкомом.

Николай Николаевич Чистяков посвятил себя любимому делу — воспитанию советских детей. Советское правительство высоко оценило заслуги тов. Чистякова перед Родиной, наградив его орденом Трудового Красного Знамени и медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»

Тов. Чистяков единодушно выдвинут кандидатом в депутаты Кемеровского областного Совета депутатов трудящихся по избирательному округу № 35 коллективами рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода, где директором тов. Форост, и Сиббассташин.

Николай Николаевич Чистяков — достойный кандидат в депутаты Кемеровского областного Совета депутатов трудящихся.

Мирон Николаевич Егоров

Мирон Николаевич Егоров родился в 1896 году в деревне Зольники, Суздальского района, Владимирской области, в семье крестьянина. Четырехлетним ребенком он лишился отца. Все его детство прошло в нужде и лишениях.

Десяти лет Мирона Николаевича отдадут учеником в частную стекольную мастерскую. Здесь ему пришлось испытать всю тяжесть подневольного труда в условиях капиталистического строя.

В 1915 году тов. Егорова призывают в царскую армию. Казарменная муштра, зуботычины ожесточили Мирона Николаевича против вековой социальной несправедливости в царской России.

Будучи во время февральской революции на Северо-Западном фронте, тов. Егоров проводит большевистскую агитационную работу среди солдат.

Летом 1917 года власти контрреволюционного Временного правительства арестовали Мирона Николаевича за активную революционную работу и посадили сначала в Двинскую, затем в Бутырскую тюрьму, откуда он освободился вместе с группой заключенных по настоянию Моссовета. По выходе из тюрьмы Мирон Николаевич продолжает активную революционную борьбу по подготовке октябрьских революционных боев в столице нашей Родины — Москве.

С 1918 года по 1924 год тов. Егоров служит в рядах Красной Армии на командных должностях. После демобилизации из Красной Армии Мирон Николаевич поступает учиться, сначала в рабфак в городе Владимире, а затем в

1927 году в 1-й Московский государственный университет на факультет советского права. В этом же 1927 году он вступает в члены Всесоюзной Коммунистической партии большевиков.

По окончании университета Мирона Николаевича направляют в Кузбасс на работу начальником отдела кадров Ленинск-Кузнецкого рудоуправления.

В 1933 году тов. Егоров назначается директором Ленинск-Кузнецкого горного техникума, где он работает до 1938 года, затем его выдвинули начальником отдела руководящих кадров треста «Ленинуголь». В 1941 году Мирон Николаевич работает заведующим военным отделом Ленинск-Кузнецкого горкома ВКП(б), а с 1942 года снова работает директором Ленинск-Кузнецкого горного техникума. Многие воспитанники Мирона Николаевича работают сейчас на решающих участках добычи угля в шахтах Кузбасса.

Тов. Егоров пользуется заслуженным авторитетом среди студентов и трудящихся города Ленинск-Кузнецкого. Он активно участвует в общественной и партийной работе.

За плодотворную работу по подготовке кадров специалистов горного дела в годы Великой Отечественной войны тов. Егоров награжден медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»

Мирон Николаевич Егоров — достойный кандидат в депутаты Кемеровского областного Совета депутатов трудящихся. Он будет честно служить своей Родине, советскому народу на посту народного избранника.

Отмена карточек на продовольственные и промышленные товары

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

За это время были приняты также меры к пополнению товарных предприятий инвентарем и оборудованием. Одновременно приняты меры по подготовке торговых кадров. Этим было положено начало большой работы по становлению торгового хозяйства страны. Эту работу надо продолжать и сейчас, открывая новые торговые предприятия с учетом интересов населения. Развертывание культурной советской торговли — дело всей нашей партии, советских, хозяйственных организаций и профсоюзов.

Местные партийные и советские организации должны повседневно заботиться о всемерном развитии производства продовольственных и промышленных товаров, об улучшении их ассортимента, качества, о широчайшем использовании для этого возможностей советской промышленности, промышленности кооперации, кооперации и т.д.

Постоянного внимания требуют вопросы улучшения работы магазинов, столовых, торговых складов, сбытовых баз промышленности, дальнейшего строительства и оборудования новых магазинов, вокзалов, палаток, столовых, кафе, закусочных, а также благоустройства рынков и усиления производства продуктов на них.

В нашей Советской стране за последние два года после окончания войны, самой жестокой из всех войн, отменяемые навязанные этой войной карточки, снабжение и карточки восстанавливается нормальная вернулась советская торговля.

В то же время капиталистические страны не справляются с восстановлением разрушенного хозяйства, в результате снабжение населения этих стран почти повсеместно сокращается, цены на жизненно необходимые продукты повышаются.

В Англии сокращения, особенно в военных, нормы сахара на 30 процентов и уменьшены нормы на жиры и мясо, а хлеб и тофели, которые во время войны не нормировались, сейчас отпускаются по карточкам.

Во Франции норма хлеба в 1946 году уменьшилась дважды: в сентябре — до 250 граммов в день, в декабре — до 200 граммов в день.

В Соединенных Штатах Америки за последнее время цены на жизненно необходимые товары резко повысились. Только за последний год цены на продовольственные товары в США выросли на 50 процентов.

Таковы факты. Они вновь и вновь свидетельствуют о великих преимуществах социалистической системы хозяйства перед капиталистической, о великой доносной силе советского общественного и государственного строя.

Отмена карточек и развертывание советской торговли скажутся на улучшении снабжения населения; они скажутся во всей общественной жизни страны и будут способствовать дальнейшему развитию мощи нашей великой страны, ее успешному продвижению вперед к коммунизму.

(«Правда» от 15 декабря 1947 г.)

Ответ. редактор Р. ЛОБАНОВ

типографии 3-29 для звонка.

Заказ № 2574 Тираж 61

Комсомол и молодежь города накануне выборов

С высоким сознанием своего гражданского долга перед Родиной комсомолы и молодежь города активно участвуют в подготовке к выборам в местные Советы депутатов трудящихся.

В избирательных комиссиях работает 209 комсомольцев. 930 членов ВЛКСМ проводят агитационную работу на десятидворках. 12 достойных воспитанников комсомола выдвинуты кандидатами в депутаты городского Совета. Среди них мы видим лучшую стахановку механического цеха завода «Красный Октябрь», организатора соревнования за досрочное выполнение пятилетнего плана Марию Чвору, секретаря городского комитета ВЛКСМ тов. Шумилова, бригадира комсомольско-молодежной смены пошивочного цеха госшвейфабрики № 10 Анну Астапову и др.

Комсомольцы-агитаторы познакомили избирателей с Положением о выборах, с докладом тов. Жданова «О международном положении», с докладом тов. Молотова на торжественном заседании Московского Совета 6 ноября 1947 года, рассказали избирателям о технических голосования, проводят чит-

ки художественной литературы.

Активное участие в предвыборной кампании принимает комсомольская организация шахты имени Ем. Ярославского (секретарь комитета ВЛКСМ тов. Новгородов) и комсомольская организация, где секретарем комитета ВЛКСМ т. Шерин. Комитеты ВЛКСМ этих предприятий повседневно контролируют работу агитаторов, систематически проверяют планы их работы, обобщают и широко распространяют положительный опыт работы молодых агитаторов на избирательных участках, заслушивают на заседаниях комитетов ВЛКСМ отдельных агитаторов, проводят вечера молодых избирателей.

Комсомольскими организациями города проведено 42 вечера молодых избирателей, на которых членами лекторской группы ГВ ВЛКСМ читались лекции на темы: «Что дала советская власть молодежи», «Сталинская Конституция и молодежь», «Комсомолу 29 лет», «Под солнцем Сталинской Конституции».

Большую работу проделали комсомольские организации города по оформлению агитпухтов, по со-

ставлению списков избирателей и сверки их.

После выдвижения кандидатур в депутаты местных Советов комсомольцы-агитаторы развернули широкую агитацию за кандидатов.

Любовью и уважением у избирателей пользуются агитаторы-комсомольцы тов. Бражникова (мотористка 24-го участка шахты имени С. М. Кирова), Аносова (зав. участка 23-го участка шахты имени С. М. Кирова), Безрукова, Шутова, Журавкова (шахта имени С. М. Кирова), Котова, Ефлова (зав. где секретарем комитета ВЛКСМ тов. Шерин) и другие. Они приносят избирателям художественную литературу, организуют коллективный просмотр кинокартин, являются инициаторами в проведении света, радио.

Подготовка к выборам вызвала трудовой и политический подъем среди комсомольцев и молодежи города. Ширится социалистическое соревнование за достойную встречу дня выборов. Оно рождает новых героев сталинской пятилетки. 4 декабря бригады комсомольско-молодежной бригады тов. Сторожук и тов. Васюков (шахта «Журийка») встали на стахановскую вахту в честь дня Сталинской Конституции и, работая одновременно в конвейерном интре-

ке и лаве, прошли за смену 9,1 погонных метра штрека, разобрали в лаве 14 метров вруба, выполнив сменное задание на 3041 процент каждый.

Хорошо работают комсомольско-молодежные бригады тов. Харитонова (шахта имени Кирова). Они выполняют задание на 120—130 процентов. Такие же показатели и комсомольцев т.т. Тимошина, Яковенко, Сокова (шахта «А»). Комсомольско-молодежная бригада тов. Рубцова (шахта «Комсомолец») опережает первенство во всекузбасском соревновании молодых угольщиков.

Комсомольские организации шахт треста «Ленинуголь» брали на себя обязательство — выдать ко дню выборов 7000 тонн угля сверх плана. Молодые патриоты с честью сдержали свое слово и так же добыли 7320 тонн угля.

21 декабря молодые патриоты города будут голосовать все, как один человек, за кандидатов коммунистов и беспартийных. В день выборов молодежь еще раз продемонстрирует свою верность советскому правительству, большевистской партии, великому Сталину.

В. МАДЕЙКИН, секретарь ГК ВЛКСМ по пропаганде и агитации.